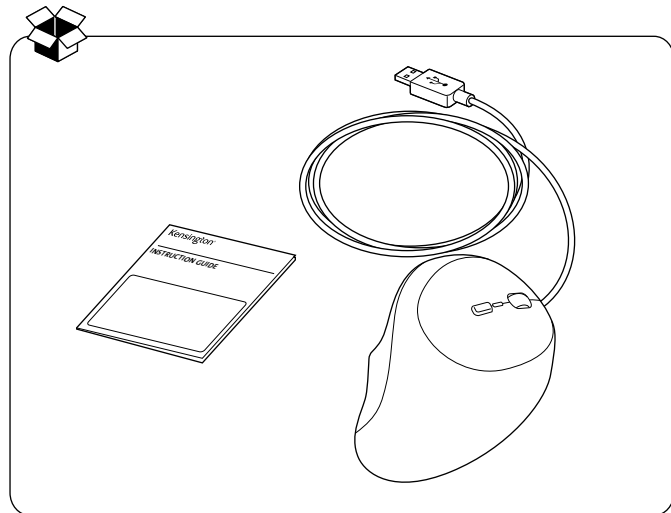




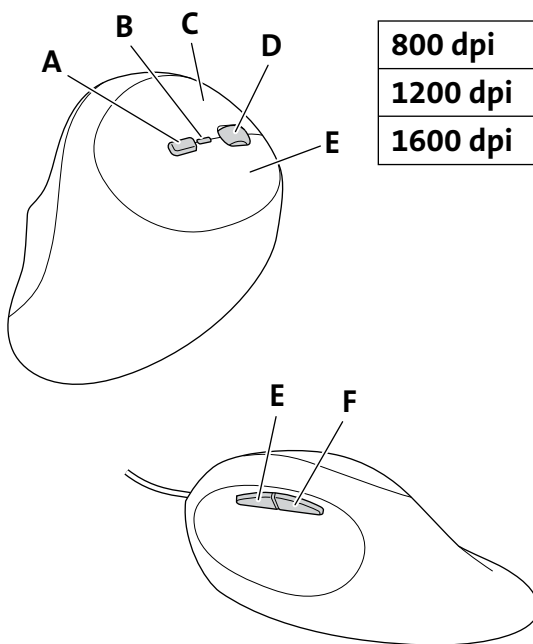
Pro Fit® Ergo Wired Mouse



Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners. Covered by one or more of US Pat. No's 6,081,974; 6,317,936; 6,360,405.
©2021 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 02/21

<p>Kensington Computer Products Group A Division of ACCO Brands 1500 Fashion Island Blvd, 3rd Floor San Mateo, CA 94404</p>					
<p>Importer: ACCO UK Ltd. Oxford House, Oxford Road Aylesbury, Buckinghamshire, HP21 8SZ United Kingdom</p>	<p>ACCO Brands Canada Inc 7381 Bramalea Rd Mississauga, ON L5S 1C4 https://accobrandscanada.com/</p>	<p>ACCO Brands Australia - Kensington 2 Coronation Avenue Kings Park NSW 2148 Australia</p>	<p>Importado e Distribuido por: Tilibra Produtos De Papelaria Ltda. CNPJ- 44.990.901/0001-43 Rua Aymorés, 6-9 – Bauru/SP – Brasil CEP 17013-900 sac@tilibra.com.br</p>		
<p>Importado por ACCO Mexicana S.A. de C.V. Circuito de la Industria Norte # 6, Corredor Industrial Toluca Lerma, Lerma México Cp. 52004 R.F.C. AME640229-1W3</p>	<p>Acco Brands Chile S.A., Avda. Presidente Riesco # 5711, oficina 201 Las Condes, Santiago, Chile C.P. 7561114 www.accobrands.cl</p>	<p>Dystrybutor: Esselte Polska Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 11A, 26-900 Kozienice</p>	<p>Forgalmazza: Esselte Kft, Vaci ut 76. V. torony I. emelet, 1133 Budapest, Magyarország</p>		
<p>Importer: Esselte Sales SRL, Georghie ițeica 121C, Sector 2, Bucure ti, Romania</p>	<p>Dovozce/Dovozca: Esselte, s.r.o., v Lužič 818, 142 00 Praha 4, Česká republika</p>	<p>Дистрибутор: Есселте Польска Сп. з о.о., вулиця Пшемислова, 11А, 26-900 Козєницє Товар не підлягає обов'язковій сертифікації. Термін придатності необмежений.</p>			
<p>Импортер: ООО «Эссельте», Россия, 125040, Москва, 3-я улица Ямского поля, д.18, тел. +7(495)933-27-63 Товар не подлежит обязательной сертификации. Срок годности не ограничен.</p>	<p>Өндіріші: “Esselte Polska Sp. z o.o.”, ul. Przemysłowa 11A, 26-900 Kozienice Импорттаушы: “АБДИ Компани” АҚ, Алматы қ., Сейфуллин даңғ. 465/191» Тауар міндетті сертификаттауды қаажет етпейді. Жарамдылық мерзімі шектелмеген.</p>	<p>广州市爱珂贸易有限公司 广州市天河区林和西路159号 中泰国际北塔5楼, 501701室 邮编: 510620 电话: 400 600 4599 网址: https://www.kensington.com/zh-CN 邮箱: infoch@kensington.com</p>			
<p>アコブランドズ・ジャパン株式会社 〒164-8721 東京都中野区本町1-32-2 ハーモニータワー14F http://www.kensington.com/ja-JP E-MAIL: JP.Kensington@acco.com</p>	<p>ACCO Brands Asia Pte Ltd 5A Toh Guan Road East #06-03, Singapore 608830</p>				

Mouse Components / Composants de la souris / Mauskomponenten / Muisonderdelen / Componenti del mouse / Componentes del teclado / Az egér részei / Komponenty myši / Elementy myszy / Компоненты мыши / Componentes do rato / 鼠标组件 / マウスの構成部品



- A** DPI Switch Button / Commutateur DPI / DPI-Umschalttaste / DPI-schakelknop / Pulsante di commutazione DPI / Botón de conmutación DPI / DPI kapcsológomb / Přepínač DPI / Przełącznik DPI / Кнопка переключения DPI / Botão de comutação DPI / DPI 切换按钮 / DPI切り替えボタン
- B** Status Indicator / Indicateur d'état / Statusanzeige / Statusindicator / Indicatore di stato / Indicador de estado / Állapotjelző fény / Sldnikátor stavu / Wskaźnik stanu / Индикатор состояния / Indicador de estado / 状态指示灯 / 状態インジケータ

- C** Left-click button / Bouton de clic gauche / Linke Maustaste / Klikken met linkerknop / Pulsante sinistro / Botón de clic izquierdo / Bal egérgomb / Tlačítko levého klepání / Lewy przycisk myszy / Левая кнопка / Botão esquerdo do rato / 左键 / 左クリックボタン
- D** Center-click Button/Scroll Wheel / Bouton de clic central/Roulette de défilement / Mittlere Maustaste/Scrollrad / Klikken met middelste knop/scrollwiel / Pulsante centrale/rotella di scorrimento / Botón de clic central/Rueda de desplazamiento / Középső egérgomb/görgetőkerék / Středové tlačítko/Posouvací kolečko / Środkowy przycisk myszy/rolka przewijania / Центральная кнопка/колесо прокрутки / Botão central do rato/Roda de deslocamento / 中间键 / 中央クリックボタン
- E** Right-click button / Bouton de clic droit / Rechte Maustaste / Klikken met rechterknop / Pulsante destro / Botón de clic derecho / Jobb egérgomb / Tlačítko pravého klepání / Prawy przycisk myszy / Правая кнопка / Botão direito do rato / 右键 / 右クリックボタン
- F** Forward / Suivant / Vor / Vooruit / Avanti / Adelante / Előre / Dále / Dalej / Вперед / Avançar / 前进 / フォワード
- G** Back / Précédent / Zurück / Terug / Indietro / Atrás / Hátra / Zpět / Wstecz / Назад / Retroceder / 后退 / バック

Compatibility / Compatibilité / Kompatibilität / Compatibilität / Compatibilità / Compatibilidad / Kompatibilitás / Kompatibilita / Zgodność / Совместимость / Compatibilidade / 兼容性 / 互換性
Windows®, Mac®, Chrome™, Android™

English

Health Warning
Use of a keyboard, mouse, or trackball may be linked to serious injuries or disorders. Recent medical research of occupational Stress Injuries (“RSI”). Many factors may be linked to the occurrence of RSI, including a person's own medical and physical condition, overall health, and how a person positions and uses his or her body during work and other activities (including use of a keyboard or mouse). Some studies suggest that the amount of time a person uses a keyboard, mouse, or trackball may also be a factor. Consult a qualified health professional for any questions or concerns you may have about these risk factors.

When using a keyboard, mouse, or trackball, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. However, if you experience symptoms such as persistent or recurring discomfort, pain, throbbing, aching, tingling, numbness, burning sensation, or stiffness, even if such symptoms occur while you are not working at your computer. **DO NOT IGNORE THESE WARNING SIGNS. PROMPTLY SEE A QUALIFIED HEALTH PROFESSIONAL.** These symptoms can be signs of sometimes permanently disabling RSI disorders of the nerves, muscles, tendons, or other parts of the body, such as carpal tunnel syndrome, tendonitis, tenosynovitis, and other conditions.

SAFETY AND USAGE GUIDELINES

- In the absence of proper operation and if customer-initiated troubleshooting is unsuccessful, switch off device and contact Kensington technical support: www.kensington.com.
- Do not disassemble product or expose it to liquid, humidity, moisture, or temperatures outside the specified operating ranges of 0° C (32° F) to 40° C (104° F).
- If your product is exposed to out-of-range temperatures, switch it off and allow temperature to return to the normal operating range.

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. Pro Fit is a trademark of ACCO Brands. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2021 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands USA LLC. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 02/21

Français

Avertissement concernant la santé
L'utilisation d'un clavier, d'une souris ou d'un trackball peut entraîner des blessures ou des troubles graves. Au cours de ces dernières années, les recherches médicales dans le domaine des maladies professionnelles ont porté sur des activités normales et apparemment inoffensives, susceptibles de provoquer toute une série de problèmes désignés sous le terme générique de Syndrome de Stress Répétitif (RSI en anglais). De nombreux facteurs peuvent entraîner l'apparition du Syndrome de Stress Répétitif, notamment la condition physique et médicale d'une personne, son état de santé général, et la position qu'elle adopte pour travailler ou exercer d'autres activités (dont l'utilisation d'un clavier ou d'une souris). Certaines études indiquent que la durée d'utilisation d'un clavier, d'une souris ou d'un trackball peut également représenter un facteur. Consultez un professionnel de la santé qualifié pour toute question concernant ces facteurs de risque.

Lorsque vous utilisez un clavier, une souris ou un trackball, il se peut que vous ressentiez des sensations pénibles au niveau des mains, des bras, des épaules, du cou ou d'autres parties de votre corps. Néanmoins, si vous êtes victime de symptômes tels qu'un malaise persistant ou récurrent, des douleurs, des pulsations rythmées, des endolorissements, des fourmillements, des engourdissements, des sensations de brûlure, ou des raideurs, même si ces symptômes apparaissent lorsque vous n'utilisez pas votre ordinateur. **N'IGNOREZ PAS CES SIGNES D'AVERTISSEMENT. FAITES APPEL AU PLUS VITE A UN PROFESSIONNEL DE LA SANTE.** Ces symptômes peuvent être les signes de troubles de Syndrome de Stress Répétitif invalidant parfois à vie les nerfs, les muscles, les tendons, ou d'autres parties du corps (syndrome du canal carpien, tendinite, paraténosynovite, et autres conditions, par exemple).

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION

- En cas de mauvais fonctionnement et si le dépannage entamé par le client s'avère infructueux, éteindre le dispositif et appeler l'assistance technique de Kensington: www.kensington.com.
- Ne pas démonter le produit ou le faire entrer en contact avec des liquides, l'exposer à l'humidité ou à des températures sortant des plages opérationnelles spécifiées, qui vont de 0° C à 40° C.
- Si votre produit est exposé à des températures extrêmes, l'éteindre et laisser la température revenir à la plage opérationnelle normale.

Kensington et le nom et le design ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands. Pro Fit est une marque commerciale d' ACCO Brands. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques déposées ou non sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© 2021 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands. Toute copie, duplication ou autre reproduction non autorisée du contenu de ce manuel est interdite sans le consentement écrit de Kensington Computer Products Group. Tous droits réservés. 02/21

Deutsch

Gesundheitswarnung

Bei der Verwendung einer Tastatur, einer Maus oder eines Trackballs könnten eventuell ernsthafte Verletzungen oder Krankheiten auftreten. Kürzlich durchgeführte medizinische Studien zu Verletzungen am Arbeitsplatz haben alltägliche, scheinbar harmlose Tätigkeiten als potenzielle Ursache von Repetitive Stress Injuries (RSI, Beschwerden durch sich wiederholende Belastungen) identifiziert. Viele Faktoren können zum Auftreten von RSI führen, unter anderem die medizinische und körperliche Verfassung einer Person, der allgemeine Gesundheitszustand und die Haltung einer Person bei der Arbeit und die anderen Tätigkeiten (dazu gehört auch die Verwendung einer Tastatur oder Maus). Einige Studien deuten darauf hin, dass der Zeitraum, innerhalb dessen eine Tastatur, eine Maus oder ein Trackball verwendet wird, ebenfalls eine Rolle spielt. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Arzt, falls Sie Fragen zu diesen Risikofaktoren haben.

Während der Verwendung einer Tastatur, einer Maus oder eines Trackballs haben Sie eventuell gelegentlich leichte Beschwerden an Händen, Armen, Schultern, Hals oder anderen Körperteilen. Wenn Sie jedoch Symptome wie dauerhafte oder wiederholt auftretende Beschwerden, pochende oder anhaltende Schmerzen, Kribbeln, Taubheit, Brennen oder Steifheit feststellen, sollten Sie einen Arzt konsultieren, selbst wenn diese Symptome auftreten, während Sie nicht am Computer arbeiten. **IGNORIERTEN SIE DIESE WARNSIGNALE NICHT. KONSULTIEREN SIE EINEN QUALIFIZIERTEN ARZT.** Diese Symptome können auf RSI-Beschwerden der Nerven, Muskeln, Sehnen oder anderer Körperteile hinweisen, die gelegentlich zu dauerhaften Behinderungen führen können, unter anderem zum Karpaltunnelsyndrom, zu Sehnenentzündungen sowie zu Sehnencheidenentzündungen.

RICHTLINIEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

- Wenn das Gerät nicht korrekt funktioniert und die üblichen Fehlerbehebungsmaßnahmen durch den Kunden keinen Erfolg bewirken, schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an den Kundendienst von Kensington www.support.kensington.com.
 - Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und setzen Sie das Produkt weder Nässe noch Feuchtigkeit aus. Verwenden Sie das Produkt nur, wenn die Betriebstemperatur im zulässigen Bereich (0° C (32° F) bis 40° C (104° F)) liegt.
 - Liegt die Umgebungstemperatur außerhalb des zulässigen Bereichs, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis die Betriebstemperatur sich im zulässigen Bereich stabilisiert hat. Kensington und der Name ACCO sowie sein Design sind registrierte Handelsmarken von ACCO Brands. Pro Fit ist eine Handelsmarke von ACCO Brands. Windows ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Alle anderen registrierten und nicht registrierten Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.
- © 2021 Kensington Computer Products Group, ein Bereich von ACCO Brands. Die unerlaubte Vervielfältigung, Duplizierung oder eine andere Form der Reproduktion von Inhalten hieraus ist ohne schriftliche Genehmigung durch die Kensington Technology Group untersagt. Alle Rechte vorbehalten. 02/21

